

# Rathaus- Korrespondenz

gegründet 1861



freitag, 30. april 1971

blatt 1212

g e s p e r r t   b i s   1 8 . 0 0   u h r

preise der stadt wien vergeben

6      wien, 30.4. (rk) die preise der stadt wien - sie werden seit dem jahre 1947 vergeben und sind mit je 20.000 schilling dotiert - werden heuer im laufe des monats mai von buergermeister felix s l a v i k ueberreicht werden. der buergermeister hat fuer dieses jahr auf vorschlag der preisrichterkollegien die preise an folgende persoenlichkeiten vergeben:

frau jeannie   e b n e r      (dichtkunst)  
julius   b r a u n t h a l      (publizistik)  
prof. robert   s c h o l l u m      (musik)

b i l d e n d e   k u n s t :

georg   e i s l e r      (malerei)  
oskar   b o t t o l i      (bildhauerei)  
linda   h o e d l      (angewandte kunst)  
arch. wilhelm   h o l z b a u e r      (architektur)

dr. wilhelm   m r a z e k      (geisteswissenschaften)  
prof. dr. tassilo   a n t o i n e      (naturwissenschaften)  
dr. ernst   g l a s e r      (volksbildung).

0939

## neue hotelfachschule fuer wien

8 wien, 30.4. (rk) die kammer der gewerblichen **wirtschaft fuer wien** will in unmittelbarer nachbarschaft der hochschule fuer bodenkultur an der ecke peter jordan-strasse - daenenstrasse im 19. bezirk eine hotelfachschule errichten. die flaeche des kuenftigen bauplatzes war bisher ausschliesslich der gaertnerischen gestaltung vorbehalten. aus diesem grund ersuchte die wirtschaftskammer die wiener stadtverwaltung um abaenderung der bebauungsbestimmungen. im hinblick auf die bedeutung einer grossen hotelfachschule in wien, des fremdenverkehrs und der bestmoeglichen ausbildung des dafuer erforderlichen personals befuerwortete die wiener stadtplanung eine abaenderung des bebauungsplanes. der zustaendige plannungsausschuss stimmte nun dieser aenderung zu.

die stadtplanung wies in der befuerwortung darauf hin, dass zwar eine gartenflaeche durch die realisierung dieses projektes verloren geht, diese gruenflaeche jedoch der oeffentlichkeit nie zuganglich war. die benachbarten grossen erholungsgebiete des tuerkenschanzparkes und des hugo wolf-parkes bilden nach ansicht der planer gemeinsam mit dem doeblinger friedhof ein hinreichend grosses luftreservoir fuer die bewohner dieses bezirkes.

die maximale gebaeudehoehe der neuen hotelfachschule wird rund 22 meter betragen.

das projektierte gebaeude bietet durch seine durchwegs runden formen einen ungewoehnlichen anblick. das zentrum des bauwerkes bietet sich als flache zylinderscheibe dar. auf vier seiten schliessen sich daran halbzyklindrische formen.

die kuenftige schule wird von der projektierten vorortelinienbegleitstrasse unterfahren werden. daher ist es in diesem bereich notwendig, die strasse in einen tunnel zu legen. fuer die realisierung des schulprojektes ergab sich daraus wieder die schwierigkeit, die fundamentierung auf eine gewisse tiefe zu limitieren. die wirtschaftskammer verpflichtete sich, das fundament des bauwerkes als platte auszubilden und dadurch die moeglichkeit fuer den bau eines tunnels unter der schule zu schaffen.

wochenprogramm des planetariums und der urania-sternearte

3 wien, 30.4. (rk) das planetarium in der prater-hauptallee (leiter: hermann mucke) fuehrt in dieser und in der kommenden woche folgende veranstaltungen durch:

- |             |   |
|-------------|---|
| samstag,    | 1. mai: der fruehlingshimmel ueber wien, 15, 17 und 19 uhr.       |
| sonntag,    | 2. mai: der fruehlingshimmel ueber wien, 9.30, 15, 17 und 19 uhr. |
| dienstag,   | 4. mai: der fruehlingshimmel ueber wien, 17 und 19 uhr.           |
| mittwoch,   | 5. mai: der fruehlingshimmel ueber wien, 17 und 19 uhr.           |
| donnerstag, | 6. mai: der fruehlingshimmel ueber wien, 17 und 19 uhr.           |
| samstag,    | 8. mai: der fruehlingshimmel ueber wien, 15, 17 und 19 uhr.       |
| sonntag,    | 9. mai: der fruehlingshimmel ueber wien, 9.30, 15, 17 und 19 uhr. |

die urania-sternearte (leitung: hermann mucke) fuehrt in dieser und in der kommenden woche folgende veranstaltungen durch (nur bei guenstiger wetterlage, anfragen unter 72 61 91):

- |           |   |
|-----------|---|
| samstag,  | 1. mai: die kuppel der urania-sternearte ist wieder offen (findet bei jeder wetterlage statt), 20.30 uhr. |
| sonntag,  | 2. mai: die sonne, unser naechster stern, 11 uhr.   |
| mittwoch, | 5. mai: mondlandschaften im fernrohr und auf der karte, 20.30 uhr.  |
| freitag,  | 7. mai: was uns das sternenlicht erzaehlt, 20.30 uhr  |
| samstag,  | 8. mai: die grossen ebenen auf dem mond, 20.30 uhr.   |
| sonntag,  | 9. mai: venus am mittagshimmel, 11 uhr.   |

jugend und volk praesentiert:

eine dokumentation waissenbergers ueber die wiener secession

9 wien, 30.4. (rk) das haus mit dem "goldenen krauthappel", so nennen es die wiener heute, das "grab des mahdi", so nannten es die wiener um die jahrhundertwende: jenes eigenartige gebaeude mit der grossen lorbeerkuppel, das joseph maria olbrich am beginn des naschmarkts im jahr 1898 errichtete und das die programmatische aufschrift "der zeit ihre kunst, der kunst ihre freiheit" traegt. die rede ist vom ausstellungsgebaeude der secession, das zum sichtbaren symbol einer spezifisch wienerischen auspraegung des jugendstils wurde, fuer die sich die bezeichnung "secessionismus" eingebuergert hat.

beide, haus und stil, stehen im mittelpunkt einer aufwendig gestalteten dokumentation von robert waissenberger, die der verlag jugend und volk gestern abend der oeffentlichkeit praesentierte - natuerlich im gebaeude der secession. doktor waissenberger, der leiter des referats fuer bildende kunst im wiener kulturamt, fuehlt mit diesem umfassenden, vom verlag kostbar ausgestatteten werk eine luecke in der kunstliteratur aus, die laengst geschlossen gehoerte.

denn die geschichte der wiener secession ist zweifellos ein wichtiger bestandteil der kunst- und kulturgeschichte dieses jahrhunderts ueberhaupt. rund 400 kuenstler, unter ihnen so beruehmte wie gustav klimt, egon schiele, oskar kokoschka, otto wagner, josef hoffmann, koloman moser, anton hanak, albert paris guetersloh und fritz wotruba, sind in den mehr als 70 jahren seit ihrer spektakulaeren gruendung im jahr 1897 ihrem ruf gefolgt.

waissenbergers reich bebildeter prachtband - mit rund 100 abbildungen, davon 50 vierfarbigen - zeichnet werk und weg der secessionisten und des secessionismus nach und bietet damit die laengst faellige dokumentation einer der einflussreichsten und bedeutendsten bewegungen der oesterreichischen kunst des 20. jah- hunderts.

geehrte redaktion !

7 wir erinnern daran, dass morgen samstag das maifest der stadt wien rund ums rathaus (und auch im rathaus) stattfindet. hier die wichtigsten termine:

- 15 uhr: beginn des programms auf dem rathausplatz  
(platzkonzerte, turner, taenzer, kinderprogramm im rathauspark)
- 16.30 uhr: tanz um den maibaum (rathausplatz)
- 19.30 uhr: band-wettbewerb (festsaal), anschliessend (20 uhr) starprogramm mit paola, der siegerin des grand prix eurovision 1969 und anderen.

0940

wochenprogramm der wiener stadthalle

4 wien, 30.4. (rk) in der wiener stadthalle gibt es vom 3. bis 9. mai folgende veranstaltungen:

dienstag,	4. mai: eis-tanzabend	20.00 uhr
freitag,	7. mai: eis-tanzabend	20.00 uhr
samstag,	8. mai: orf-sendung ''wuensch dir was''	19.45 uhr

fuehrungen in der stadthalle

samstag,	8. mai: 14.00 uhr,
sonntag,	9. mai: 10.00, 11.00, 12.00 und 14.00 uhr.

0916

## max kalbeck zum gedenken

1 wien, 30.4. (rk) auf den 4. mai faellt der 50. todestag des schriftstellers und musikwissenschaftlers max k a l b e c k . er wurde am 4. jaenner 1850 in breslau geboren, fuehlte sich schon in jungen jahren zur dichtung hingezogen und uebersiedelte nach muenchen, wo er mit bekannten literaten und malern verkehrte. besonders mit paul heyse verband ihn eine lebenslange freundschaft. in muenchen wandte er sich schliesslich dem studium der musik zu und war in der folge als geiger sowie als musikkritiker taetig. auch als heruasgeber und lyriker trat er hervor. 1882 ging max kalbeck fuer dauernd nach wien. diese stadt wurde seine zweite heimat, in der er die hoehe seines schaffens erreichte. er wirkte als musikkritiker in der ''wiener allgemeinen zeitung'', spaeter in gleicher eigenschaft in der ''presse'' und schliesslich im ''neuen wiener tagblatt''. max kalbeck war gleich seinem kollegen eduard hanslick ein erbitterter gegner richard wagners und ein leidenschaftlicher bewunderer johannes brahms. dessen leben und schaffen galt auch sein hauptwerk, die grosse brahms-biographie, die bis heute ein standardwerk der brahms-forschung geblieben ist. von max kalbeck stammen auch zahlreiche opern- und musikspiel-libretti sowie uebersetzungen von bekannten operntexten. auch als essayist hat er sich bewaehrt. max kalbeck wurde als kritiker hoch geachtet und gehoerte zu den prominentesten persoenlichkeiten des wiener kulturlebens seiner zeit. seit 1925 erinnert eine gasse im 18. bezirk an ihn.

0901

## bezirksvertretungssitzung in der kommenden woche

2 wien, 30.4. (rk) in der naechsten woche findet folgende bezirksvertretungssitzung statt:

donnerstag, 6. mai: 17 uhr, margareten, schoenbrunner strasse 54, amtshaus.

0904

moskauer planungsstadtrat in wien:

arbeitsgespräch mit stadtrat ing. hofmann

11 wien, 30.4. (rk) eine sowjetische delegation der stadtverwaltung moskaus, der auch der vizebuergermeister und planungsstadtrat n.a. r o s c h k o w angehört, besichtigte freitag vormittag verschiedene einrichtungen der stadt wien. die delegation interessierte sich insbesondere fuer die stadthalle, fuer kindergaerten und fuer muellverbrennungsanlagen. die delegation, die seit montag zu einem privaten besuch in wien weilt, zeigte sich von den leistungen der stadtverwaltung beeindruckt. die fuehrung durch die stadt wien fand in den mittagsstunden ihren abschluss bei einem essen im restaurant des donauparks, zu dem planungsstadtrat ing. fritz h o f m a n n eingeladen hatte. bei dieser gelegenheit tauschten die beiden planungsfachleute meinungen und gedanken zu ihren speziellen problemen aus. welche grosses aufgabengebiete der moskauer planungschef hat, zeigt allein die jaehrliche anzahl der gebauten wohnungen in der sowjetschen hauptstadt.

1336

#### preisguenstige gemuese- und obstsorten

12 wien, 30.4. (rk) das marktamt der stadt wien teilt mit: heute waren auf den wiener maerkten folgende gemuese- und obstsorten besonders preisguenstig:

gemuese: neusiedler salat 1.50 bis 2.50 schilling je stueck, radieschen 2 bis 3.50 schilling je bund, weisskraut 3 schilling je kilogramm.

obst: ital. aepfel (qualitaetsklasse 2) 7.50 bis 8 schilling, bananen 7.50 bis 8.50 schilling, jaffa orangen 7 schilling je kilogramm.

1409

## peregrini-kipfel fuer den buergermeister

10 wien, 30.4. (rk) mit einem riesen-peregrini-kipfel bewaffnet, erschien freitag der fuenfjaehrige hannes plank im arbeitszimmer von buergermeister felix slavik. der kleine bub wurde von seinen eltern begleitet, die in der servitengasse eine dort seit ueber 150 jahren etablierte baeckerei betreiben. die herstellung der peregrini-kipfel ist eine spezialitaet der baeckerei plank. einst zur staerkung fuer die mueden wallfahnen, die zum gnadenort des heiligen peregrinus in der rossau pilgerten, gedacht, ist das begehrte backwerk infolge seiner muerbheit und repraesentativen groesse bis in die gegenwart sehr beliebt. die spezialitaet wird auch heute noch ohne mithilfe von irgendwelchen maschinen, nur in der zeit zwischen dem 12. april und 12. mai, erzeugt.

der buergermeister dankte dem kleinen mann fuer das riesengebäck und revanchierte sich bei ihm mit einem kinderbuch sowie suessigkeiten.